

技能実習生の履歴書
 技能実習生の简历

年 月 日 作成
 年 月 日 制作

① 氏名 姓名	ローマ字 拼音注音		② 性別 性別	<input type="checkbox"/> 男 ・ <input type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/> 男 ・ <input type="checkbox"/> 女
	漢字 汉字		③ 生年月日 出生年月日	年 月 日 (歳) 年 月 日 (岁)
④ 国籍 (国又は地域) 国籍 (国家或地区)			⑤ 母国語 母语	語 语
⑥ 現住所 现住址				
⑦ 学歴 学习经历	期間 时间		学校名 学校名	
	~			
	~			
⑧ 職歴 工作经历	期間 时间		就職先名 (職種) 工作单位名称 (职业)	
	~		()	
	~		()	
	~		()	
	~		()	
⑨ 修得等をしようとする技能等に係る 職歴 要掌握的相关职业技能等	職 年 工作 年		職 年 工作 年	
⑩ 訪日経験 访日经历	<input type="checkbox"/> 有 (~) ※在留資格: <input type="checkbox"/> 技能実習・ <input type="checkbox"/> 技能実習以外) ・ <input type="checkbox"/> 無 <input type="checkbox"/> 有 (~) ※在留資格: <input type="checkbox"/> 技能实习・ <input type="checkbox"/> 技能实习以外) 无			
	<input type="checkbox"/> 外国人建設・造船就労者受入事業により本邦で就労したことがある場合			

	<p>曾因为外国人建设、造船工作者接收事业在日本工作过的</p> <p>第2号技能実習終了後の帰国期間（ 年 月 日 ～ 年 月 日） 第2号技能実習结束后的回国期间（ 年 月 日 ～ 年 月 日） 建設・造船就労終了後の帰国期間（ 年 月 日 ～ 年 月 日） 建设、造船工作结束后的回国期间（ 年 月 日 ～ 年 月 日）</p> <p><input type="checkbox"/> 経済連携協定（EPA）に基づく看護師候補者・介護福祉士候補者受入事業により本邦で就労したことがある場合 基于经济合作协定（EPA）下的护士候选人、介护福祉士候选人接收事业在日本工作过的</p> <p><input type="checkbox"/> 看護師候補者・介護福祉士候補者としての活動終了後の帰国期間 作为护士候选人、介护福祉士的工作完成后的回国期间 （ 年 月 日 ～ 年 月 日） （ 年 月 日 ～ 年 月 日）</p>
⑪技能実習経験及びその区分 技能実習经历以及分类	<p><input type="checkbox"/>有（ ～ ） ・ <input type="checkbox"/>無 有（ ～ ） ・ 无</p> <p><input type="checkbox"/>A（第1号企業単独型技能実習） <input type="checkbox"/>D（第1号団体監理型技能実習） A（第1号企业单独型技能实習） D（第1号团体監理型技能实習）</p> <p><input type="checkbox"/>B（第2号企業単独型技能実習） <input type="checkbox"/>E（第2号団体監理型技能実習） B（第2号企业单独型技能实習） E（第2号团体監理型技能实習）</p> <p><input type="checkbox"/>C（第3号企業単独型技能実習） <input type="checkbox"/>F（第3号団体監理型技能実習） C（第3号企业单独型技能实習） F（第3号团体監理型技能实習）</p>
⑫過去の在留資格認定 証明書不交付の有無 过去有无在留資格認定 书未批准经历	<p><input type="checkbox"/>有（ ～ ） ・ <input type="checkbox"/>無 有（ ～ ） ・ 无</p>
⑬その他 其他	
⑭技能実習生の署名 技能実習生签名	

(注意)

①は、ローマ字で旅券（未発給の場合、発給申請において用いるもの）と同一の氏名を記載するほか、漢字の氏名がある場合にはローマ字の氏名と併せて、漢字の氏名も記載すること。

(注意事項)

注1 要求填写跟护照（护照还没发行的话，用发行申请证件）一致姓名以外，有汉字名字的话汉字名跟拼音注音名都要记载。